

## Mutare disciplinară

- E o colonie mică. Cum de ați acceptat să veniți tocmai aici, domnule doctor? Întrebă administratorul, un bărbat între două vârste, cu un început promițător de burtă și cu o chelie deja bine conturată.

- Mică?! De ce spuneți asta? se miră doctorul - și imediat zâmbi, mulțumit de sine, fiindcă tocmai reușise să înlocuiască răspunsul cu oîntrebare. Eu văd un dom mare, curat și foarte bine întreținut! Și fete taaare frumoase!

Luându-și un aer de falsă modestie, administratorul zâmbi la rândul lui, extrem de încântat de impresia bună pe care o făcea fieful lui - cel puțin la prima vedere.

- Da, domnule doctor, e un dom mare, și eu mă străduiesc din răspuțeri pentru ca organizarea și aspectul să nu lase cătuși de puțin de dorit. Însă e singurul dom al coloniei. Singurul, înțelegeți? Și nici nu e suprapopulat. Pe aici nu sunt decât mineri și terraformatori - și nu toți au familie. Avem mai degrabă cupluri homosexuale, deși există și bordelul, și fetele de la bar, și cele de la hotel... Hotelul nu e mare, turiști nu vin mai de loc, dar mai pică câte un afacerist, câte-un aventurier, câte-un reprezentant al oficialităților. Mă rog, oficialii sunt șefii mei, îi cazez în casa de oaspeți a Administrației, unde puteți sta și dumneavoastră până ce vă alegeți și vă amenajați una din locuințele disponibile. Puteți sta în vecinătatea artiștilor - avem doi pictori și o sculptoriță, sau printre rentieri - ăștia sunt cam o duzină, oameni de treabă, dar ciudați, după părerea mea. Cum se poate ca un tip plin de bani să-și stabilească reședința tocmai aici, pe coclauri? Sunt mai ciudați decât călugărițele - avem șapte, și-au încropit un minischiț în extremitatea nordică. Și mai e și pustnicul, un nebun care și-a construit un minidom în munți, la vreo cinci kilometri de mină... Oricum, revenind la locuință, eu v-aș sfătui să optați pentru una din zona noastră, a celor din administrație, dar, firește, alegerea vă aparține... Și, apropo de alegere, tot nu pricep cum a putut un băiat tânăr și chipeș ca dumneavoastră să aleagă colonia noastră... Nici n-am mai avut doctor de trei ani, de când a plecat domnișoara Alice Bell, o femeie deosebită... A plecat fiindcă a fost promovată...

- Cum ați spus?! tresări doctorul. Alice Bell?!

- Da, chiar așa, confirmă administratorul, și adăugă,

Însuflețindu-se: O cunoașteți?

- Mda, mormăi doctorul. A fost șefa mea, pe Terra Nova...

- Aha, înseamnă că v-a povestit despre colonia noastră...

Sunteți cercetător, savant, nu-i așa? Ați venit, de fapt, ca s-o studiați pe Ea, nu-i așa?

- Pe ea?! se strâmbă doctorul. Care ea?

- Pe Eash, minunea și blestemul nostru! exclamă administratorul. Vreți să spuneți că nu v-a povestit domnișoara Bell despre vrăjitoare?! se interesă, mai degrabă dezamăgit. Așa îi spunea domnișoara, vrăjitoare. E..., a fost o biată orfană - taică-su a murit în primul accident din mină, la nici o lună după ce maică-sa fugise cu o șatră de țigani, singura care a trecut vreodată pe aici. Cred că și ea, maică-sa, era țigancă. Iar Eash a crescut cum a putut, din mila unuia sau a altuia, și s-a făcut frumoasă - frumoasă cum n-am mai pomenit, Doamne păzește! Și așa a rămas, domnule doctor, frumoasă și tot tânără, Doamne păzește! Domnișoara Bell spunea că are legătură cu faptul că doarme numai sus, sub cupola domului - mă rog, avea dumneaei o teorie, despre nu știu ce radiații. Da' tot nu putea să explice de ce, de când s-a stabilit Eash acolo, ne ocolesc meteoriții. Nimic, de ani de zile, ca și cum ceva, ca un soi de câmp de forță, le-ar devia traiectoria, înțelegeți?

- Aha, făcu doctorul, de asta domnișoara Bell îi spunea vrăjitoare?

- A, nu!... Fiindcă vrăjește bărbații. Toți aleargă după ea ca nebunii... Și eu, acum zece ani, când am venit aici, am pățit-o... Și nemernica nu respinge pe nimeni, îi lasă pe toți să creadă că e foc de îndrăgostită... Până într-o bună zi, când te simți în culmea fericirii, fiindcă ea ți se oferă pentru prima oară, și când, dintr-o dată, nu mai poți s-o atingi... Ceva, ceva invizibil, ca un soi de câmp de forță, te oprește la câțiva milimetri de ea... Și ea e acolo, înăuntru, goală, pe de-o parte făcându-ți semne îmbietoare, pe de alta bătându-și joc de neputința ta... Ce mai, pe unii îi scoate din minți, altora le frânge inima... Eu unul încă nu pot să mi-o scot din suflet, nu știu dacă mă puteți înțelege... Fiindcă, abia acum pricep, idiotul de mine, probabil că v-a atras aici zvonul despre

comunitatea homosexuală...

- Eu, homosexual?! se scutură doctorul. Doamne ferește!

- Vai de mine! Adică..., îmi pare rău pentru

dumneavoastră, îl compătimi administratorul. Fiindcă..., oh, ce neatent sunt! Așa-i că ați spus ceva de fete taaare frumoase? Nu cumva ați și văzut-o? O brunetă cu ochi verzi, migdalați, zveltă, într-un costum franjurat?

- O, da, oftă doctorul, și fața i se aprinse într-un zâmbet aparte, pe care administratorul îl mai văzuse de atâtea alte ori, pe atâtea alte chipuri! Cum, prima femeie frumoasă care mi-a ieșit în cale e chiar... vrăjitoarea? Nu se poate!... Nu se poate! repetă, înnegurându-se. Cățeaua mi-a făcut-o!

- Cine?! exclamă administratorul, în timp ce îl bătea gândul că bietul doctor deja înnebunise.

- Alice! Domnișoara Bell! N-ați auzit?! Mi-a fost șefă! Ea m-a trimis aici. Mutare disciplinară! „Pentru că mi-ai frânt inima, afemeiat nenorocit!" Asta mi-a spus când m-a expediat încioace!